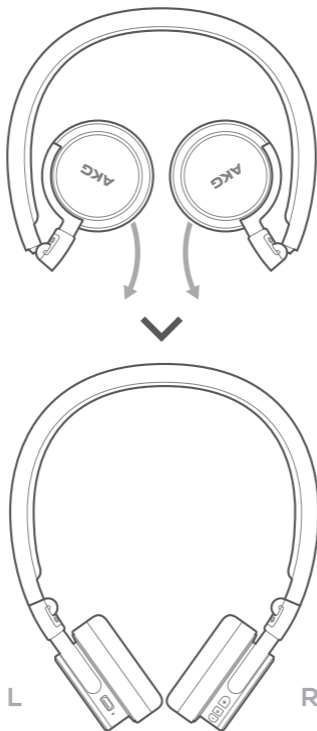


**1 UNFOLD HEADBAND EARCUP  
DÉPLIEZ LES ÉCOUTEURS DE L'ARCEAU**

DESPLIEGUE LA COPA DEL AURICULAR DE LA BANDA DE SUJECIÓN / DESDOBRE OS FONES DE OUVIDO / FALTE DIE OHRHÖRER AUF / APRIRE I PADIGLIONI AURICOLARI / DE OORSCHELPEN UITKLAPPEN / ØREKLOKKE MED SAMMENLEGGBART HODEBÅND / AVAA SANKAKUULOKKEEN KORVAKUPPI / РАЗВЕРНИТЕ ЧАШКУ ОГОЛОВЬЯ / VIK UT HÖRLURARNA FRÅN HUVUDBANDET / FOLD BØJLEØREKOPPEN UD / ヘッドバンド・イヤークップを広げてください / 헤드밴드 이어컵을 펼침 / 展开头戴耳机 / 展开头戴耳机 / BUKA LIPATAN PENUTUP TELINGA HEADBAND

## 2 SLIDE TO ADJUST THE HEADBAND SIZE FAITES COULISSER POUR RÉGLER LA TAILLE DE L'ARCEAU



DESGLICE PARA AJUSTAR EL TAMAÑO DE LA BANDA DE SUJECIÓN / DESLIZE PARA AJUSTAR O TAMANHO DO FONE / PASSE DIE GRÖSSE DES KOPFBÜGELS RICHTIG AN / REGOLARE LA MISURA DELL'ARCHETTO FACENDOLO SCORRERE / VERSCHUIVEN OM DE HOOFDBAND TE VERSTELLEN / SKYV FOR Å JUSTERE HODEBÅNDETS STØRRELSE / LIUKUKYTKIN SANKAKUULOKKEEN SÄÄTÄMISTÄ VARTEN / ПЕРЕМЕЩАЙТЕ ДЛЯ РЕГУЛИРОВКИ РАЗМЕРА ОГОЛОВЬЯ / DRÅ HUVUDBANDET TILL RÄTT STORLEK / SKUB FOR AT JUSTER BØJLENS STØRRELSE / ヘッドバンドのサイズを調整するため、スライドさせてください / 헤드밴드를 밀어서 크기 조절 / 滑动以调整头箍大小 / 滑动以調節耳機大小 / GESER UNTUK MENGATUR UKURAN HEADBAND

## 3 POWER ON/OFF MARCHE/ARRÊT



ENCENDIDO/APAGADO / LIGA/DESLIGA / EIN-/AUSSCHALTEN / ACCESO/SPENTO / VOEDING AAN/UIT / STRØM AV/PÅ / VIRTÁ PÄÄLLE/POIS / ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ / POWER PA/AV / TÆND/SLUK / 電源 ON/OFF / 전원 ON/OFF / 开机/关机 / 通電 / 斷電 / POWER ON/OFF

## 4 BLUETOOTH® PAIRING ASSOCIATION BLUETOOTH <sup>1</sup>

R



### LED BEHAVIOUR <sup>1A</sup>

		SLOW BLINKING NO DEVICE CONNECTED
		NORMAL BLINKING DEVICE CONNECTED
		FAST BLINKING PAIRING MODE
		SLOW BLINKING LOW BATTERY



## 5 NFC BLUETOOTH PAIRING ASSOCIATION NFC BLUETOOTH <sup>2</sup>

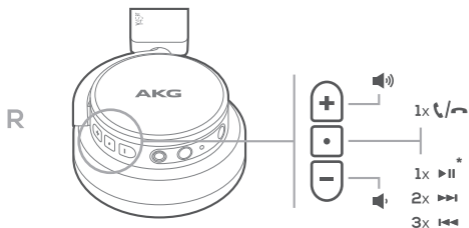


NFC AREA <sup>2A</sup>



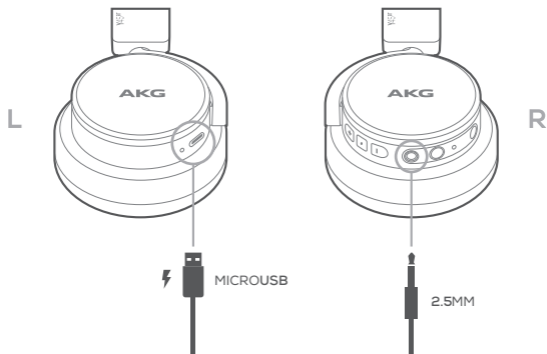
## 6 **BUTTONS FONCTIONS** **FONCTIONS DES BOUTONS**

3



## 7 **PORTS** **PRISES**

4



**CONSTANT**  
**CHARGING**

4A

1	EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH / CONEXÃO BLUETOOTH / PAIRING VIA BLUETOOTH / ACCOPPIAMENTO BLUETOOTH / BLUETOOTH KOPPELING / BLUETOOTH-PARING / BLUETOOTH-PARITUS / СОПРЯЖЕНИЕ BLUETOOTH / BLUETOOTH-PARKOPPLING / BLUETOOTH-PARRING / BLUETOOTHペアリング / 블루투스 페어링 / 蓝牙配对 / BLUETOOTH 配对 / PEMASANGAN BLUETOOTH	
1A	SIGNIFICATION DES DEL / COMPORTAMIENTO LED / ASPECTO DO LED / LED-ANZEIGEN / STATO DEL LED / LED-ACTIVITEIT / LED-LYSENES ATFERD / LEDIN TOIMINTA / СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ / LED / LED-ADFÆRD / L E D의動作 / LED 동작 / LED 变化模式 / LED 行為 / NYALA LED	
		CLIGNOTEMENT LENT-AUCUN APPAREIL CONNECTÉ / PARPADEO LENTO-NO HAY DISPOSITIVO CONECTADO / PISCANDO DEVAGAR-NÃO HÁ NENHUM DISPOSITIVO CONECTADO / BLINK LANGSAM-KEIN GERÄT ANGESCHLOSSEN / LAMPEGGIO LENTO-NESUN DISPOSITIVO CONNESSO / KNIPPERT LANGZAAM-GEEN APPARAAT AANGESLOTEN / SAKTE BLINKING-INGEN ENHET TILKOBLET / HIDAS VILKKUMINEN-EI LAITETTA KYTKETTYNÄ / МЕДЛЕННОЕ МИГАНИЕ-НЕТ ПОДКЛЮЧЕННЫХ УСТРОЙСТВ / BLINKAR LÅNGSAMT-INGEN ENHET ANSLUTEN / BLINKER LANGSOMT-INGEN ENHED FORBUNDET / ゆっくりと点滅-機器が接続されていない / 느린 깜박임-기기가 연결되지 않음 / 缓慢闪烁-没有连接设备 / 慢速閃爍-未連接裝置 / BERKEDIP PERLAHAN-TIDAK ADA PERANGKAT TERHUBUNG
		CLIGNOTEMENT NORMAL-APPAREIL CONNECTÉ / PARPADEO NORMAL-DISPOSITIVO CONECTADO / PISCANDO NORMALMENTE-UM DISPOSITIVO ESTÁ CONECTADO / BLINKT NORMAL-GERÄT ANGESCHLOSSEN / LAMPEGGIO NORMALE-DISPOSITIVO CONNESSO / KNIPPERT NORMAAL-APPARAAT AANGESLOTEN / VANLIG BLINKING-ENHET TILKOBLET / NORMAALI VILKKUMINEN-LAITE KYTKETTY / ОБЫЧНОЕ МИГАНИЕ-УСТРОЙСТВО ПОДКЛЮЧЕНО / BLINKAR NORMALT-ENHET ANSLUTEN / BLINKER NORMALT-ENHED FORBUNDET / 普通に点滅-機器が接続されている / 보통의 깜박임-기기가 연결되어 있음 / 正常闪烁-已连接设备 / 正常閃爍-裝置已連接 / BERKEDIP NORMAL-PERANGKAT TERHUBUNG
		CLIGNOTEMENT RAPIDE-MODE ASSOCIATION / PARPADEO RÁPIDO-MODO EMPAREJAMIENTO / PISCANDO RAPIDAMENTE-MODO PAREADO / BLINKT SCHNELL-PAIRING-MODUS / LAMPEGGIO VELOCE-MODALITÀ PAIRING / KNIPPERT SNEL-VERBINDINGSMODUS / RASK BLINKING-PARINGSMODUS / NOPEA VILKKUMINEN-PARINMUODOSTUSTA / БЫСТРОЕ МИГАНИЕ-РЕЖИМ СОПРЯЖЕНИЯ / BLINKAR SNABBT-PARKOPPLINGSLÅGE / BLINKER HURTIGT-PARRINGSTILSTAND / 素早く点滅-ペアリング-モード / 빠른 깜박임-페어링 모드 / 快速闪烁-配对模式 / 快速閃爍-配对模式 / BERKEDIP CEPAT-MODE PAIRING
		CLIGNOTEMENT LENT-BATTERIE FAIBLE / PARPADEO LENTO-BATERÍA BAJA / PISCANDO DEVAGAR-BATERIA FRACA / BLINK LANGSAM-NIEDRIGER BATTERIESTAND / LAMPEGGIO LENTO-BATTERIA SCARICA / KNIPPERT LANGZAAM-ZWAKKE BATTERIJ / SAKTE BLINKING-LAVT BATTERINIVÅ / HIDAS VILKKUMINEN-MATALA AKKUVIRTA / МЕДЛЕННОЕ МИГАНИЕ-АККУМУЛЯТОР РАЗРЯЖЕН / BLINKAR LÅNGSAMT-SVAGT BATTERI / BLINKER LANGSOMT-LAVT BATTERINIVEAU / ゆっくりと点滅-バッテリー残量少 / 느린 깜박임-배터리 부족 / 缓慢闪烁-低电量 / 慢速閃爍-電池電力不足 / BERKEDIP PERLAHAN-BATERAI LEMAH
2	EMPAREJAMIENTO NFC BLUETOOTH / CONEXÃO BLUETOOTH NFC / NFC-PAIRING VIA BLUETOOTH / ACCOPPIAMENTO BLUETOOTH CON NFC / NFC BLUETOOTH KOPPELING / NFC BLUETOOTH-PARING / NFC BLUETOOTH -PARITUS / BLUETOOTH-СОПРЯЖЕНИЕ ПО NFC-СВЯЗИ / NFC BLUETOOTH-PARKOPPLING / NFC BLUETOOTH-PARRING / NFC BLUETOOTHペアリング / NFC 블루투스 페어링 / NFC 蓝牙配对 / NFC BLUETOOTH 配对 / PEMASANGAN NFC BLUETOOTH	
2A	ZONE NFC / ÁREA NFC / AREA NFC / NFC-BEREICH / AREA NFC / NFC-BEREIK / NFC-OMRÅDET / NFC-ALUE / ЗОНА NFC / NFC-OMRÅDET / NFC-OMRÅDE / NFCエリア / NFC 영역 / NFC 区域 / NFC 區域 / AREA NFC	
3	FUNCIONES DE LOS BOTONES / FUNÇÕES DOS BOTÕES / TASTENFUNKTIONEN / FUNZIONI DEI PULSANTI / FUNCTIES VAN TOETSEN / KNAPPER FUNKSJONER / PAINIKKEEN TOIMINNOT / ФУНКЦИИ КНОПОК / KNAPPARNAS FUNKTIONER / KNAPPFUNKTIONER / ボタンの機能 / 버튼 기능 / 蓝牙功能 / 按钮功能 / FUNGSI TOMBOL	
4	PUERTOS / PORTAS / CONFORTEVOLI COPRI / ANSCHLÜSSE / INGRESSI / AANSLUITINGEN / INNGANGER / PORTIT / ПОРТЫ / PORTAR / PORTE / 포트 / 포트 / 端口 / 連接埠 / PORT	
4A		FIXE -CHARGE / CONSTANTE-CARGANDO / FIXO-CARREGANDO / LEUCHTET-WIRD AUFGEFADEN / FISSO-IN CARICA / CONSTANT-OPPLADEN / KONSTANT-LADER / JATKUVA-LATAUTUU / НЕПРЕРЫВНОЕ СВЕЧЕНИЕ-ИДЕТ ЗАРЯДКА / FAST SKEN-LADDAR / KONSTANT-LADER OP / 点灯-充電 / 켜진 상태 유지-충전 중 / 长亮-正在充电 / 恒定-充電 / MENYALA KONSTAN-MENGISI BATERAI

## EN

- PREMIUM 40MM DYNAMIC DRIVER
- FREQUENCY RESPONSE: 17-20KHZ
- CONNECTION: 2.5MM JACK
- SUPPORT: BLUETOOTH® T V3.0, A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- BATTERY TYPE: RECHARGEABLE LITHIUM ION (3.7V 300MAH)

## FR

- HAUT-PARLEUR DYNAMIQUE 40 MM HAUT DE GAMME
- RÉPONSE EN FRÉQUENCES : 17-20 KHZ
- CONNEXION : JACK 2,5 MM
- SUPPORT : BLUETOOTH® T V3.0, A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- TYPE DE BATTERIE : RECHARGEABLE LITHIUM ION (3,7 V 300 MAH)

## ES

- UNIDAD DINÁMICA DE 40 MM PREMIUM
- RESPUESTA EN FRECUENCIAS: 17 - 20 KHZ
- CONEXIÓN: 2,5 MM TIPO JACK
- COMPATIBILIDAD: BLUETOOTH® T V3.0, A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- TIPO DE BATERÍA: ION LITIO RECARGABLE (3,7 V 300 MAH)

## PT

- DRIVER DINÂMICO 40MM PREMIUM
- RESPOSTA DE FREQUÊNCIA: 17 HZ A 20 KHZ
- CONEXÕES: PLUGUE DE 2,5 MM
- SUPORTE: BLUETOOTH® T V3.0, A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- TIPO DE BATERIA: BATERIA DE ÍON DE LÍTIO RECARREGÁVEL (3,7 V 300 MAH)

## DE

- HOCHWERTIGER DYNAMISCHER 40MM-LAUTSPRECHER
- FREQUENZABHÄNGIGKEIT: 17-20 KHZ
- ANSCHLUSS: 2,5MM-KLINKENSTECKER
- UNTERSTÜTZUNG: BLUETOOTH® T V3.0, A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- BATTERIE-TYP: WIEDERAUFLADBARE LITHIUM-IONEN (3,7V 300MAH)

## IT

- DRIVER DINAMICO PREMIUM DA 40MM
- RISPOSTA IN FREQUENZA: 17-20KHZ
- CONNESSIONE: JACK 2.5MM
- SUPPORTA: BLUETOOTH® T V3.0, A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- TIPO DI BATTERIA: RICARICABILE AGLI IONI DI LITIO (3.7V 300MAH)

## NL

- PREMIUM 40MM DYNAMIC DRIVER
- FFREQUENTIEBEREIK: 17-20KHZ
- AANSLUITINGEN: 2.5MM INGANG
- ONDERSTEUND: BLUETOOTH® T V3.0, A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- TYPE BATTERIJ: OPLAADBARE LITHIUM-ION (3.7V 300MAH)

## NO

- FØRSTEKLASSE 40 MM DYNAMISK DRIVER
- FREKVENSRESPONS: 17-20 KHZ
- KOBLING: 2,5 MM JACK
- STØTTE: BLUETOOTH® T V3.0, A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- BATTERITYPE: OPPLADBART LITIUM LITHIUM ION (3,7 V 300 MAH)

## FI

- ENSILUOKKAINEN 40 MM DYNAAMINEN ELEMENTTI
- TAAJUUSVASTE: 17-20 KHZ
- LIITÄNTÄ: 2,5 MM LIITIN
- TUKI: BLUETOOTH® T V3.0, A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- AKKUTYYPPI: LADATTAVA LITIUMIONI Akku (3,7 V 300 MAH)

## RU

- ДИНАМИЧЕСКАЯ ПРЕМИУМ-МЕМБРАНА 40 MM
- ЧАСТОТНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА: 17-20 КГЦ
- ПОДКЛЮЧЕНИЕ: РАЗЪЕМ 2,5 MM
- ПОДДЕРЖИВАЕМЫЕ ПРОТОКОЛЫ: BLUETOOTH® T V3.0, A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- ТИП АККУМУЛЯТОРА: ПЕРЕЗАРЯЖАЕМЫЙ ИОННО-ЛИТИЕВЫЙ (3,7 В 300 МА\*Ч)

## SV

- PREMIUM 40 MM DYNAMISKA ELEMENT
- FREKVENSBÅNG: 17-20 KHZ
- ANSLUTNINGAR: 2,5 MM UTTAG
- STÖD FÖR: BLUETOOTH® T V3.0, A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- BATTERITYP: UPPLADNINGSBART LITIUMJONPOLYMER (3,7 V, 300 MAH)

## DA

- 40 MM DYNAMIC DRIVER I PREMIUMKVALITET
- FREKVENSOMRÅDE: 17-20 KHZ
- TILSLUTNING: 2,5 MM STIK
- UNDERSTØTTELSE: BLUETOOTH® T V3.0, A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- BATTERITYPE: GENOPLADELIGT LITHIUM-ION (3,7 V 300 MAH)

## JP

- プレミアム40MMダイナミック・ドライバー
- 周波数特性: 17~20KHZ
- 接続: 2.5MMジャック
- 対応: BLUETOOTH® T V3.0, A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- バッテリーの種類: 再充電可能リチウムイオン (3.7V 300MAH)

## KO

- 프리미엄 40MM 다이내믹 드라이버
- 주파수 응답: 17-20KHZ
- 연결: 2.5MM 단자
- 지원: 블루투스® T V3.0, A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- 배터리 유형: 리튬 이온 충전지(3.7V 300MAH)

# Y45BT

## CHS

- 优质的 40MM 动态驱动器
- 频率响应：17-20KHZ
- 连接：2.5MM 插孔
- 支持：BLUETOOTH® T V3.0、A2DP V1.3、AVRCP V1.5、HFP V1.6、HSP V1.2
- 电池类型：锂离子充电电池 (3.7V 300MAH)

## CHT

- 優質 40MM 動態驅動器
- 頻率回應：17-20KHZ
- 連接：2.5MM 插孔
- 支援：BLUETOOTH® T V3.0、A2DP V1.3、AVRCP V1.5、HFP V1.6、HSP V1.2
- 電池類型：可充電鋰離子電池 (3.7V 300MAH)

## ID

- PREMIUM 40MM DYNAMIC DRIVER
- RESPON FREKUENSI: 17-20KHZ
- SAMBUNGAN: JACK 2,5MM
- DUKUNGAN: BLUETOOTH® T V3.0, A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- JENIS BATERAI: RECHARGEABLE LITHIUM ION (3,7V 300MAH)

# CE0168

Y45BT HAS DIFFERENT COLOUR: BLACK AND WHITE. BUT USE THE SAME MODEL RATING: 5V DC 0.5A | THE MAXIMUM AMBIENT TEMPERATURE SHOULD NOT EXCEED 40°C

## REGULATORY MARKING/LABELLING

ALL REGULATORY LABELLING INFORMATION SUCH AS THE MANUFACTURER NAME, MODEL NUMBER, AND CERTIFICATION NUMBERS, AND CONFORMITY MARKING/SYMBOLS ARE FOUND ON THE EAR PIECE, UNDER THE EAR CUSHIONS. PLEASE REMOVE THE EAR CUSHIONS TO VIEW THE FOLLOWING INFORMATION:

- MANUFACTURER, MODEL NUMBER
- CONFORMITY MARKING: JAPAN RADIO, R&TTE, FCC, INDUSTRY CANADA, KOREA, AUSTRALIA RCM, BATTERY CHARGING, ROHS, WEEE